

PRESTOTIG 160 PFC

SAF-FRO



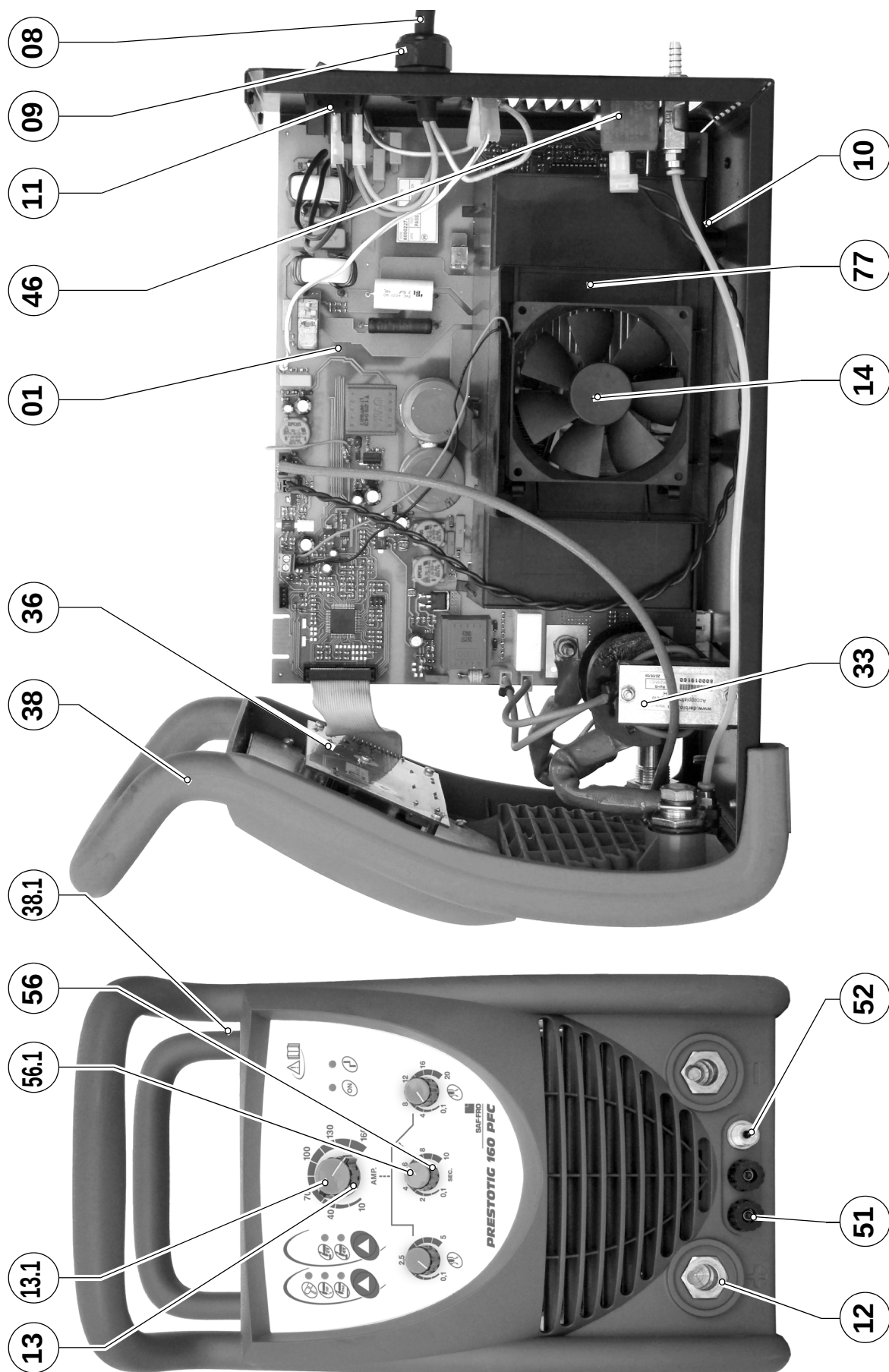
EN Safety instruction for use and maintenance - Do not destroy this manual
FR Instruction de securite d'emploi et d'entretien - Conserver ce livret d'instructions
ES Instrucciones de seguridad, empleo y mantenimiento - Conservar el presente manual
IT Istruzioni per la sicurezza nell'uso e per la manutenzione - Conservare il presente libretto
PT Instruções de segurança de utilização e de manutenção - Conserve este manual
NL Veiligheidsinstructies voor gebruik en onderhoud - Bewaar deze handleiding
RO Instrucțiuni privind siguranța în exploatare și întreținere - Pastrați acest manual
EL Οδηγίες ασφαλείας κατά τη χρήση και τη συντήρηση – φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο
RU Руководство по безопасной эксплуатации и техническому обслуживанию

Cat. Nr.: 800035738
Rev.: 01
Date: 15. 06. 2010



www.airliquidewelding.com
Air Liquide Welding - 13, rue d'Epluches - BP 70024 Saint-Ouen L'Aumône





**SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO / LISTA PEZZI DI RICAMBIO / ERSATZTEILLISTE / PEÇAS SOBRESSELENTES
RESERVEDELAR / WISSELSTUKKEN / LISTE AF RESERVEDELE / LISTE OVER RESERVEDELER / VARAOSALUETTELO / LISTA PIESE COMPONENTE
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV / SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ / PÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA / LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ / ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

R.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN
01	W000275698	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT ÉLECTRONIQUE	CIRCUITO ELECTRÓNICO
36	W000275699	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT ÉLECTRONIQUE	CIRCUITO ELECTRÓNICO
08	W000277414	POWER CABLE	CÂBLE ALIMENTATION	CABLE DE ALIMENTACIÓN
10	W000352073	SECURING BLOCK	BLOC DE FIXATION	BLOQUEO DE FIJACIÓN
11	W000352016	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
12	W000231163	DINSE COUPLING	CONNEXION (POUR) DINSE	CONEXIÓN (CON) DINSE
13	W000352019	KNOB	BOUTON	PERILLA
13.1	W000352017	HOOD	CAPUCHON	CAPUCHÓN
56	W000352022	KNOB	BOUTON	PERILLA
56.1	W000352021	HOOD	CAPUCHON	CAPUCHÓN
14	W000270554	FAN UNIT	MOTOVENTILATEUR	MOTOR DEL VENTILADOR
38	W000272993	FRONT FRAME	CADRE AVANT	BASTIDOR DELANTERO
38.1	W000272992	REAR FRAME	CADRE ARRIERE	BASTIDOR TRASERO
77	W000270555	AIR CONVEYOR	CONVOYEUR AÉRIEN	TRANSPORTADOR NEUMÁTICO
51	W000352015	CONNECTOR	CONNECTEUR	CONECTOR
52	W000274819	GAS CONNECTION	RACCORD GAZ	RACOR GAS
33	W000070016	COUPLER	COUPLEUR	ACOPLADOR
46	W000227800	SOLENOID VALVE	ÉLECTROVANNE	ELECTROVALVULA

R.	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIÇÃO	BESCHRIJVING
01	W000275698	CIRCUITO ELETTRONICO	CIRCUITO ELECTRÓNICO	ELEKTRONISCH CIRCUIT
36	W000275699	CIRCUITO ELETTRONICO	CIRCUITO ELECTRÓNICO	ELEKTRONISCH CIRCUIT
08	W000277414	CAVO DI ALIMENTAZIONE	CABO DE ALIMENTAÇÃO	VOEDINGSKABEL
10	W000352073	BLOCCHETTO FISSAGGIO	BLOCO DE FIXAÇÃO	BEVESTIGINGSBLOKJE
11	W000352016	INTERRUTTORE	INTERRUPTOR	SCHAKELAAR
12	W000231163	COLLEGAMENTO (PER) DINSE	CONEXÃO (PARA) DINSE	AANSLUITING (VOOR) DINSE
13	W000352019	MANOPOLA	BOTÃO	KNOP
13.1	W000352017	CAPPUCCIO	TAMPA	DOPJE
56	W000352022	MANOPOLA	BOTÃO	KNOP
56.1	W000352021	CAPPUCCIO	TAMPA	DOPJE
14	W000270554	MOTOVENTILATORE	VENTILADOR ELÉCTRICO	MOTORVENTILATOR
38	W000272993	TELAIO ANTERIORE	ARMAÇÃO FRONTAL	VOORSTE RAAMWERK
38.1	W000272992	TELAIO POSTERIORE	ARMAÇÃO TRASEIRA	ACHTERSTE RAAMWERK
77	W000270555	TRASPORTATORE AD ARIA	TRANSPORTADOR DE AR	LUCHTTTRANSPORTBAND
51	W000352015	CONNETTORE	CONECTOR	CONNECTOR
52	W000274819	RACCORDO GAS	UNIÃO DO GAS	GASAANSLUITING
33	W000070016	ACCOPIATORE	ACOPLADOR	KOPPELSTUK
46	W000227800	ELETTROVALVOLA	SOLENOÍDE	ELEKTROMAGNETISCHE KLEP

**SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO / LISTA PEZZI DI RICAMBIO / ERSATZTEILLISTE / PEÇAS SOBRESSELENTES
RESERVEDELAR / WISSELSTUKKEN / LISTE AF RESERVEDELE / LISTE OVER RESERVEDELER / VARAOSALUETTELO / LISTA PIESE COMPONENTE
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV / SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ / RÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA / LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ / ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

R.	CODE	DESCRIERE	ΚΩΔΙΚΑΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ОПИСАНИЕ
01	W000275698	CIRCUIT ELECTRONIC	ΠΛΑΚΕΤΑ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ	ЭЛЕКТРОННАЯ СХЕМА
36	W000275699	CIRCUIT ELECTRONIC	ΠΛΑΚΕΤΑ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ	ЭЛЕКТРОННАЯ СХЕΜΑ
08	W000277414	CABLU DE ALIMENTARE	ΙΣΧΥΣ	КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ
10	W000352073	BLOC DE FIXARE	ΡΑΒΔΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ	БЛОК КРЕПЕЖНЫЙ
11	W000352016	ÎNTRERUPĂTOR	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ	РУЧКА
12	W000231163	CONEXIUNE DINSE	ΒΥΣΜΑ ΕΞΟΔΟΥ	СОЕДИНЕНИЕ DINSE
13	W000352019	BUTON	ΚΟΥΜΠΙ	ГАЙКА ИЗ НЕЙЛОНΑ
13.1	W000352017	CAPAC	ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ	КОЛПАК
56	W000352022	BUTON	ΚΟΥΜΠΙ	ГАЙКА ИЗ НЕЙЛОНΑ
56.1	W000352021	CAPAC	ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ	КОЛПАК
14	W000270554	VENTILATORU	ΜΟΝΑΔΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	ЭЛЕКТРОВЕНТИЛЯТОР
38	W000272993	CADRU FAȚĂ	ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΠΛΑΙΣΙΟ	ПЕРЕДНЯЯ РАМА
38.1	W000272992	CADRU SPATE	ΠΙΣΩ ΠΛΑΙΣΙΟ	ЗАДНЯЯ РАМА
77	W000270555	PNEUMATICĂ DE TRANSPORT	CONVEYER ΑΕΡΑΣ	ПНЕВΜΑΤΙΚΕΣΚΗΙ ΚΟΝΒΕΙΕΡ
51	W000352015	CONECTOR	ΣΦΙΓΚΤΗΡΑΣ	СОЕДИНИТЕЛЬ
52	W000274819	RACORD GAZ	ΣΥΝΔΕΣΗ ΑΕΡΙΟΥ	СОЕДИНИТЕЛЬ ГАЗОВЫЙ
33	W000070016	CUPLAJ COMPLET	ΖΕΥΚΤΗΣ	МУФТА
46	W000227800	ELECTROVALVA	ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΒΑΛΒΙΔΑ	ЭЛЕКТРОКЛАПАН